

KIDS' CAMERA
KINDERKAMERA
APPAREIL PHOTO

GB IE NI MT **KIDS' CAMERA**
Instructions for use

FR CH BE **APPAREIL PHOTO**
Notice d'utilisation

IT CH MT **FOTOCAMERA PER BAMBINI**
Istruzioni d'uso

PT **CÂMARA PARA CRIANÇAS**
Manual de utilização

DE AT CH BE **KINDERKAMERA**
Gebrauchsanweisung

NL BE **KINDERCAMERA**
Gebruiksaanwijzing

ES **CÁMARA INFANTIL**
Instrucciones de uso

CE

IAN 545238_2510

GB IE NI DE AT CH FR BE NL ES IT PT

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

FR
Cet appareil, ses accessoires, piles, cordons et batterie se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Under Licenseholder:
OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, GERMANY

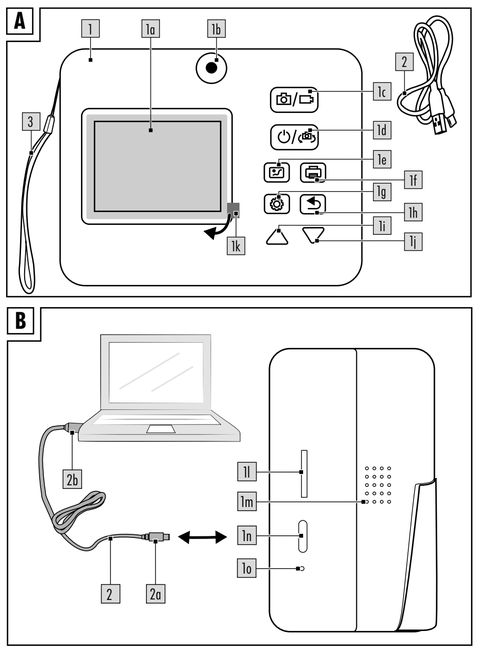
Manufacturer:
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY

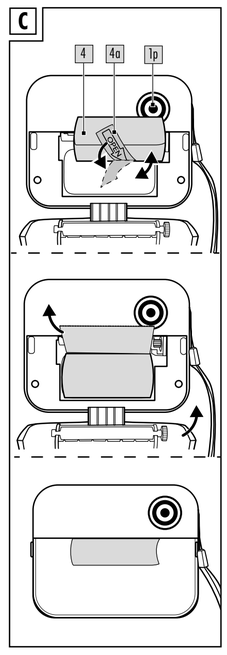
03/2026

Delta-Sport-Nr.: KK-17607, KK-17608

© 2026 & TM Spin Master Ltd. All Rights Reserved.
TM & © 2026 Paramount Pictures. All Rights Reserved.

04.02.2026 / JM/TI/45





Read carefully the following instructions for use and store them. Use the product only as described and for the range of uses indicated.

Scope of delivery

1 x kid's camera (1)
1 x USB cable (2)
1 x wrist strap (3)
1 x thermal paper roll (4)
1 x instructions for use

Technical data

Power supply for rechargeable battery:
1 x 3.7V Li-Ion ⎓ 1200mAh, 4.44Wh
Battery manufacturer:
Shenzhen Yisheng Energy Co., Ltd.,
Room 101, Building 4, Minghui Factory, Lixin North Road, Qiaotou Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China
Email: ada@rishengbattery.com
Importer:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH,
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY
Email: product-info@delta-sport.com
USB charging cable: Type C
USB input: 5V ⎓ 1A

The connections marked with this symbol are used only for power supply with 5V/1A; no data is transmitted.
USB output: 5V ⎓ 1A

Do not use any power supply units with an output current greater than 1A.

⎓ Symbol for DC voltage

III Protection Class III

This product may be connected only to Protection Class III devices bearing this symbol.

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product conforms to the basic requirements and the other relevant stipulations.

Date of manufacture (month/year): 03/2026

Intended use

This product has been designed as a camera for children over the age of 3. The product is suitable only for private and not for commercial use.

Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Suffocation hazard. Small parts.
- Children may only play with the product under adult supervision.

⚠ Danger to life!
- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

⚠ Risk of injury!
- Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Do not make any modifications to the product!
- Insertion or replacement of the thermal paper roll may only be performed by an adult.
- Warning. High temperatures at the thermal printer.
- After using the product wait five minutes before you open the paper tray cover.

⚠ Warnings regarding integrated rechargeable battery!
- The product contains an integrated rechargeable lithium-ion battery. If improperly handled there is the risk of a fire or chemical burns.

- Never charge the rechargeable battery immediately after use. Always allow the rechargeable battery to cool down first (at least 5–10 minutes).
- To charge the rechargeable battery use only the USB charging cable supplied.
- Charge only intact and undamaged rechargeable batteries.
- Ensure adequate ventilation as both the charging cable and rechargeable battery heat up while charging. Never cover up the charging cable and the rechargeable battery!
- Protect the rechargeable battery from mechanical damage. Fire hazard!
- Should electrolyte solution leak from the rechargeable battery, avoid contact with eyes, mucous membranes, and skin. Rinse off affected areas with plenty of clean water and consult a doctor immediately. The electrolyte solution may cause irritations.
- Never leave rechargeable batteries unattended while charging.
- Disconnect the rechargeable battery from the USB charging cable when it is fully charged.
- The rechargeable battery may be charged only in dry, enclosed interior spaces. The USB charging cable and rechargeable battery may not become damp or wet.
- Never charge and store the rechargeable battery or product near major sources of heat or near open flame as this could lead to explosion of the rechargeable battery.
- If the rechargeable battery catches fire during charging, do not use water to extinguish it, but use for example dry sand.
- Do not leave the product unattended during charging and be sure to guard against any possible overheating.

- Charge the rechargeable battery only at an ambient temperature of between 5 and 35°C.
- The charging contacts on the rechargeable battery may not come into contact with metallic objects.
- If the rechargeable battery has received a heavy blow, store it for the next 30 minutes in a very safe location (e.g. in a metal box).
- Never try to manipulate, modify or repair a rechargeable battery or the product.
- The rechargeable battery is not replaceable.
- When the rechargeable battery reaches the end of its life cycle the entire product must be disposed of.

⚠ Danger!
- The rechargeable battery may not be thrown onto a fire or short-circuited. The rechargeable battery can overheat and explode.
- The rechargeable battery may not be disassembled.

Charging the rechargeable battery (fig. B)

Note: Charge the rechargeable battery fully before first use.
1. Insert the end (2a) of the USB charging cable (2) into the charging socket (1n) of the rechargeable battery.
2. Connect the other end (2b) of the USB charging cable to a USB port of a switched-on laptop/notebook or of a charging station with a USB port.
3. After charging, unplug the USB charging cable from the USB port and from the rechargeable battery.

Note: When a low battery level is reached the last bar turns red.

Control buttons

- Taking photos/video recording / OK (1c)
- Switching on/off / Front/rear camera (1d)
- Photo/video album (1e)
- Printing (1f)
- Adjustments (1g)
- Back/stop printing (1h)
- Selection up (1i)
- Selection down (1j)

Insertion/replacement of thermal paper roll (fig. C)

- Before first use remove the protective sticker (4a) from the thermal paper roll (4).
- Then pull about 1-2cm of paper out of the roll so that the paper sticks out from the paper slot as shown in fig. C.
- Change the thermal paper roll (4) as soon as all the paper is used up. Get replacement thermal paper rolls from your specialist dealer.

Use (figs. A, B, C)

Before first use remove the protective foil (1k) from the display (1a).

Switching product on/off

Hold the button (1d) pressed down for about 3 seconds to switch the product on/off.
- All sounds, e.g. beep sounds or warning announcements, are played back over the loudspeaker (1m). Loudspeaker and microphone are located in the same pinhole.

- When not in use the camera switches off automatically after about 5 minutes.

Front/rear camera

Press the button (1d) to switch between front (1b) and rear camera (1p).

Taking photos

The internal memory of this product is designed to store 10 images. The internal memory can be expanded with a micro SD card (TF card) (not included in scope of delivery). If a micro SD card is inserted this is shown on the display as 'TF'.
- Put a micro SD card into the card compartment provided (1l) and carefully press it in using some suitable object (e.g. a paper clip).
- To remove, press the micro SD card in carefully. It is unlocked and can then be withdrawn.
- **Standard photo:** Press the button (1c) to take a photo. The photo is automatically stored in the internal memory.

Note: If a micro SD card is inserted photos are automatically stored on it.
- **Instant photo with print-out:** Briefly press the button (1f) to take a photo and print immediately, without storing it. The printing process starts about 3 seconds after the photo is taken.
- **To stop printing:** When needed press the button (1h) to stop the process. If the printing process has already begun the button has no effect.

Video recording

WARNING! A micro SD card (not included in scope of delivery) must first be inserted.
- Hold the button (1c) pressed down for about 2 seconds to change to video mode.
- Then press the button (1c) to start the recording and press it again to end the recording.

Note: The video file is automatically stored on the micro SD card. The sound is recorded via the microphone (1m). Loudspeaker and microphone are located in the same pinhole.
- Hold the button (1c) pressed down again for about 2 seconds to switch back into photo mode.

Photo/video album

Displaying files

Note: If no micro SD card is inserted, the album shows only photos from the internal memory.
- Press the button (1e) to open the album and show all stored photos and videos.
- Press the button (1f) to play back a video.

Note: Videos are shown only if a micro SD card is inserted already containing files.
- With the buttons (1i) and (1j) browse through the stored photos and videos.
- Press again the button (1e) or the button (1h) to exit the album.

Deleting files

Select a file, press the button (1g) and select the desired deletion in the menu. Confirm with the button (1c).

Printing/viewing files

Select a file and press the button (1f) to perform one of the two functions.
- **Photo:** The printing process starts immediately.
- **Video:** The video playback begins.

Photo frame/photo filter effects

Switch the kid's camera on and select the front or rear camera as described in the section 'Front/rear camera'.
1. Next press the button (1i) to get straight to the photo frames.
2. With the buttons (1i) and (1j) browse the available frames and filters and select a template.
3. Press the button (1c) to take the photo.
4. Press the button (1e) and then the button (1h) to exit the frame and filter options.

- **Format memory card:** Formatting the inserted micro SD card (TF card) and the internal memory.
- **Date/time:** Manual adjustment of date and time (e.g. 2026-01-01 23:10:10).
- **Default setting:** Setting the camera back to the factory settings. The data on the micro SD card remains unchanged.

Adjustments re-set

WARNING! To be performed by adults only. With a suitable object (e.g. a paper clip) carefully press into the pinhole (1o) in order to delete the device memory, to terminate ongoing processes, or to reset the factory settings.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product switched off, clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities. Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used or defective batteries at a municipal collection point in accordance with EU Regulation 2023/1542.

For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.

Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials.
The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.
The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.
Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.
Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.
If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.
Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 545238_2510

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
NI Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

MT Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: deltasport@lidl.com.mt

Lesen Sie aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie auf. Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Lieferumfang

1 x Kinderkamera (1)
1 x USB-Kabel (2)
1 x Handschlaufe (3)
1 x Thermopapierrolle (4)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Energieversorgung Akku:
1 x 3,7V Li-Ion ⎓ 1200 mAh, 4,44 Wh
Batterieerzeuger:
Shenzhen Yisheng Energy Co., Ltd.
Room 101, Building 4, Minghui Factory, Lixin North Road, Qiaotou Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China
Email: ada@rishengbattery.com
Importeur:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH,
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY
E-mail: product-info@delta-sport.com
USB-Ladekabel: Typ C
USB-Eingang: 5V ⎓ 1A

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anschlüsse werden nur zur Spannungsversorgung mit 5V/1A verwendet, es werden keine Daten übertragen.
USB-Ausgang: 5V ⎓ 1A

Verwenden Sie keine Netzteile mit einem Ausgangsstrom >1A

⎓ Symbol für Gleichspannung

III Schutzklasse III

Dieser Artikel darf nur an Geräten der Schutzklasse III angeschlossen werden, die dieses Symbol tragen.

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 03/2026

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Kinderkamera für Kinder ab 3 Jahren konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden.

Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.

⚠ Lebensgefahr!
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

- Das Einlegen oder Austauschen der Thermopapierrolle darf nur durch eine erwachsene Person erfolgen.
- Achtung. Hohe Temperaturen am Thermodrucker.
- Warten Sie nach der Verwendung fünf Minuten, bevor Sie den Papierfachdeckel öffnen.

⚠ Warnhinweise integrierter Akku
- Der Artikel enthält einen integrierten wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Bei unsachgemäßer Handhabung besteht die Gefahr eines Brands oder chemischer Verbrennungen.
- Laden Sie den Akku niemals unmittelbar nach dem Gebrauch. Lassen Sie den Akku immer erst abkühlen (mind. 5-10 Minuten).
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Laden Sie nur intakte und unbeschädigte Akkus.
- Da sich sowohl das USB-Ladekabel als auch der Akku während des Ladevorgangs erwärmt, ist es erforderlich, auf eine ausreichende Belüftung zu achten. Decken Sie das USB-Ladekabel und den Akku niemals ab!
- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen. Brandgefahr!
- Sollte aus dem Akku Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Laden Sie Akkus niemals unbeaufsichtigt.
- Trennen Sie den Akku vom USB-Ladekabel, wenn dieser vollständig aufgeladen ist.

- Der Akku darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen geladen werden. USB-Ladekabel und Akku dürfen nicht feucht oder nass werden.
- Laden und lagern Sie den Akku oder Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben.
- Sollte der Akku während des Ladevorganges brennen, löschen Sie ihn nicht mit Wasser, sondern beispielsweise mit trockenem Sand.
- Lassen Sie den Artikel während des Ladevorganges nicht unbeaufsichtigt und achten Sie auf eine eventuelle Überhitzung.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von 5-35 °C.
- Die Ladekontakte am Akku dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden.
- Ist der Akku einem starken Schlag ausgesetzt gewesen, lagern Sie diesen für die nächsten 30 Minuten an einem sehr sicheren Ort (z. B. in einer Metallkiste).
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.
- Der Akku ist nicht ersetzbar.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss der gesamte Artikel entsorgt werden.

⚠ Gefahr!
- Der Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Der Akku darf nicht auseinandergenommen werden.

Akku laden (Abb. B)

Hinweis: Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.
1. Stecken Sie das Ende (2a) des USB-Ladekabels (2) in die Ladebuchse (1n) des Akkus.
2. Stecken Sie das andere Kabelende (2b) des USB-Ladekabels in einen USB-Port eines eingeschalteten Laptops/Notebooks oder einer Ladestation mit USB-Port.
3. Trennen Sie nach dem Laden das USB-Ladekabel vom USB-Port sowie vom Akku.

Hinweis: Bei niedrigem Akkustand wird der letzte Balken rot.

Funktionstasten

- Foto-/Videoaufnahme / OK (1c)
- Ein-/Ausschalten / Front-/Rückkamera (1d)
- Foto-/Videoalbum (1e)
- Drucken (1f)
- Einstellungen (1g)
- Zurück/Drucken stoppen (1h)
- Auswahl nach oben (1i)
- Auswahl nach unten (1j)

Thermopapierrolle einsetzen/auswechseln (Abb. C)

- Entfernen Sie bei der ersten Benutzung den Schutzsticker (4a) von der Thermopapierrolle (4).

- Ziehen Sie anschließend ca. 1-2 cm Papier aus der Rolle heraus, sodass das Papier durch den Papierauslass herausragt, wie in Abb. C gezeigt.
- Tauschen Sie die Thermopapierrolle (4) aus, sobald das Papier aufgebraucht ist. Ersatz-Thermopapierrollen erhalten Sie im Fachhandel.

Verwendung (Abb. A, B, C)

Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die Schutzfolie (1k) vom Display (1a).

Artikel Ein-/Ausschalten

Halten Sie die Taste (1d) ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um den Artikel ein- oder auszuschalten.
- Alle Töne, z. B. Tastentöne oder Warnmeldungen, werden über den Lautsprecher (1m) wiedergegeben. Lautsprecher und Mikrofon befinden sich in derselben Öffnung.
- Ohne Bedienung schaltet sich die Kamera nach ca. 5 Minuten automatisch aus.

Front-/Rückkamera

Drücken Sie die Taste (1d), um zwischen Front- (1b) und Rückkamera (1p) zu wechseln.

Fotoaufnahme

Der interne Speicher dieses Artikels ist für 10 Bilder ausgelegt. Der interne Speicher kann durch eine Micro-SD-Karte (TF-Karte) erweitert werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Eine eingesteckte Micro-SD-Karte wird im Display als „TF" angezeigt.
- Setzen Sie eine Micro-SD-Karte in das vorgesehene Kartenfach (1l) ein und drücken Sie sie vorsichtig mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. einer Heftklammer) hinein.

- Zum Entfernen drücken Sie die Micro-SD-Karte leicht hinein. Sie wird entriegelt und lässt sich anschließend herausziehen.
- **Standardfoto:** Drücken Sie die Taste (1c), um ein Foto aufzunehmen. Das Foto wird automatisch im internen Speicher abgelegt.

Hinweis: Ist eine Micro-SD-Karte eingelegt, werden Fotos automatisch darauf gespeichert.
- **Sofortfoto mit Druck:** Drücken Sie kurz die Taste (1f), um ein Foto aufzunehmen und direkt zu drucken, ohne es zu speichern. Der Druckvorgang startet ca. 3 Sekunden nach der Aufnahme.
- **Druckvorgang stoppen:** Drücken Sie bei Bedarf die Taste (1h), um den Vorgang zu stoppen. Hat der Druckvorgang bereits begonnen, hat die Taste keine Wirkung.

Videoaufnahme

ACHTUNG! Eine Micro-SD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) muss zuvor eingelegt sein.
- Halten Sie die Taste (1c) ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Videomodus zu wechseln.
- Drücken Sie anschließend die Taste (1c), um die Aufnahme zu starten, und drücken Sie sie erneut, um die Aufnahme zu beenden.

Hinweis: Die Videodatei wird automatisch auf der Micro-SD-Karte gespeichert. Der Ton wird über das Mikrofon (1m) aufgenommen. Lautsprecher und Mikrofon befinden sich in derselben Öffnung.
- Halten Sie erneut die Taste (1c) ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um zurück in den Fotomodus zu wechseln.

Foto-/Videoalbum

Dateien anzeigen

Hinweis: Ohne eingelegte Micro-SD-Karte zeigt das Album nur Fotos aus dem internen Speicher an.

- Drücken Sie die Taste (1e), um das Album zu öffnen und alle gespeicherten Fotos sowie Videos anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste (1f), um ein Video wiederzugeben.

Hinweis: Videos werden nur angezeigt, wenn eine Micro-SD-Karte eingelegt ist und bereits Daten enthält.
- Blättern Sie mit den Tasten (1i) und (1j) durch die gespeicherten Fotos und Videos.
- Drücken Sie erneut die Taste (1e) oder die Taste (1h), um das Album zu verlassen.

Dateien löschen

Wählen Sie eine Datei aus, drücken Sie die Taste (1g) und wählen Sie im Menü die gewünschte Löschfunktion. Bestätigen Sie mit der Taste (1c).

Dateien drucken/wiedergeben

Wählen Sie eine Datei aus und drücken Sie die Taste (1f), um eine der beiden Funktionen auszuführen:
- **Foto:** Der Druckvorgang startet sofort.
- **Video:** Die Videowiedergabe beginnt.

Fotorahmen-/Fotofilter-Effekte

Schalten Sie die Kinderkamera ein und wählen Sie die Front- oder Rückkamera aus, wie im Kapitel „Front-/Rückkamera" beschrieben.
1. Drücken Sie zunächst die Taste (1i), um direkt zu den Fotorahmen zu gelangen.
2. Blättern Sie mit den Tasten (1i) und (1j) durch die verfügbaren Rahmen und Filter und wählen Sie eine Vorlage aus.
3. Drücken Sie die Taste (1c), um das Foto aufzunehmen.
4. Drücken Sie die Taste (1e) und anschließend die Taste (1h), um die Rahmen- und Filterauswahl zu verlassen.

Selbstauslöser/Zeitintervall

1. Drücken Sie die Taste (1j), um zu den Einstellungen von Selbstauslöser und Zeitintervall zu gelangen.
2. Blättern Sie mit den Tasten (1i) und (1j) durch die verfügbaren Optionen, z. B. den Selbstauslöser für Sofortdruck (3 oder 5 Fotos) oder das Zeitintervall (3, 5 oder 10 Sekunden).
3. Wählen Sie eine Einstellung aus.
4. Drücken Sie die Taste (1c), um die Aufnahme zu starten.

Videofilter-Effekte

Schalten Sie die Kinderkamera ein und wählen Sie den Videomodus, wie im Kapitel „Videoaufnahme" beschrieben.
1. Blättern Sie mit den Tasten (1i) und (1j) durch die verfügbaren Filter und wählen Sie eine Vorlage aus.
2. Drücken Sie die Taste (1c), um die Aufnahme zu starten, und drücken Sie sie erneut, um die Aufnahme zu beenden.
3. Drücken Sie die Taste (1e) und anschließend die Taste (1h), um die Filterauswahl zu verlassen.

Einstellungen

Einstellungen aufrufen/konfigurieren

1. Drücken Sie die Taste (1g), um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Blättern Sie mit den Tasten (1i) und (1j) durch die einzelnen Menüpunkte.
3. Wählen Sie eine Einstellung aus und bestätigen Sie mit der Taste (1c).
4. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Display, um die Einstellung anzupassen.

Einstellungsmenü

- **Drucken:** Druckintensität einstellen.
- **Sprache:** Sprache auswählen.

- **Tonwahl:** Tastentöne ein- oder ausschalten.
- **Format:** Formatieren der eingelegten Micro-SD-Karte (TF-Karte) sowie des internen Speichers.
- **Zeiteinstellung:** Manuelle Einstellung von Datum und Uhrzeit (z. B. 2026-01-01 23:10:10).
- **Zurücksetzen:** Rücksetzen der Kamera auf die Werkseinstellungen. Die Daten auf der Micro-SD-Karte bleiben erhalten.

Einstellungen zurücksetzen (Reset)

ACHTUNG! Nur durch Erwachsene durchführen. Drücken Sie vorsichtig mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. einer Heftklammer) in die Öffnung (1o), um z. B. den Gerätespeicher zu löschen, laufende Prozesse zu beenden oder die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer ausgeschaltet, trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet.

LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.
Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.
Entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.
Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte oder defekte Batterien/Akkus gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.
Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.
IAN: 545238_2510

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

BE Service Belgien
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

Lisez attentivement la notice d'utilisation suivante et conservez-la en lieu sûr. Utilisez l'article uniquement comme décrit et pour les domaines d'application spécifiés.

Contenu de la livraison

1 x appareil photo pour enfants (1)
1 x câble USB (2)
1 x dragonne (3)
1 x rouleau de papier thermique (4)
1 x notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Alimentation batterie :
1 x 3,7V Li-ion ⎓ 1200 mAh, 4,44 Wh
Fabricant de la pile ou batterie :
Shenzhen Yisheng Energy Co., Ltd.
Room 101, Building 4, Minghui Factory, Lixin North Road, Qiaotou Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China
E-mail : ada@rishengbattery.com
Importateur :
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH,
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY
E-mail : product-info@delta-sport.com
Câble de chargement USB : Type C
Port USB : 5V ⎓ 1A

Les connexions marquées de ce symbole sont uniquement utilisées pour l'alimentation électrique 5 V/1 A ; aucune donnée n'est transmise.
Sortie USB : 5V ⎓ 1A

Ne pas utiliser de bloc d'alimentation avec un courant de sortie >1A

⎓ Symbole de courant continu

III Classe de protection III

Cet article ne peut être raccordé qu'à des appareils de la classe III portant ce symbole.

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article est conforme aux exigences de base et aux autres dispositions en vigueur.

Date de fabrication (mois/année) : 03/2026

Utilisation conforme

Cet article est un appareil photo pour les enfants à partir de 3 ans. L'article est conçu pour un usage privé et non pour un usage commercial.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.

⚠ Danger de mort !
- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.

⚠ Risque de blessure !
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- La mise en place ou le remplacement du rouleau de papier thermique ne doit être effectué que par un adulte.
- Attention. Températures élevées au niveau de l'imprimante thermique.

- Après utilisation, attendez cinq minutes avant d'ouvrir le couvercle du bac à papier.

⚠ Avertissement pour la batterie intégrée
- Cet article est équipé d'une bat

- Laad en bewaar de accu of het artikel nooit in de nabijheid van grote hittebronnen of open vuur, dit zou een explosie van de accu tot gevolg kunnen hebben.
- Indien de accu tijdens het laadproces vuur vat, blust u deze niet met water, maar bijvoorbeeld met droog zand.
- Laat het artikel tijdens het laadproces niet zonder toezicht en let op eventuele oververhitting.
- Laad de accu alleen bij een omgevingstemperatuur van 5-35°C.
- De laadcontacten aan de accu mogen niet door metalen voorwerpen verbonden worden.
- Is de accu aan een felle schok blootgesteld geweest, dan bergt u deze 30 minuten lang op een zeer veilige plaats (bv. in een metalen krat) op.
- Tracht nooit een accu of het artikel te manipuleren, te modificeren of te repareren.
- De accu kan niet vervangen worden.
- Wanneer de accu het einde van haar levensduur bereikt heeft, moet het complete artikel afgevoerd worden.

⚠ Gevaar!
- De accu mag niet in het vuur geworpen of kortgesloten worden. De accu kan oververhitten en ontploffen.
- De accu mag niet uit elkaar gehaald worden.

Accu laden (afb. B)

Opmerking: Laad de accu volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt.

1. Steek het uiteinde (2a) van de USB-laadkabel (2) in de laadbus (1n) van de accu.
2. Steek het andere kabeluiteinde (2b) van de USB-laadkabel in een USB-poort van een ingeschakelde laptop/notebook of van een laadstation met USB-poort.
3. Koppel na het laden de USB-laadkabel van de USB-poort en van de accu.

Opmerking: Bij een laag accuniveau wordt de laatste balk rood.

Functietoetsen

- Foto-/video-opname / OK (1c)
- In-/uitschakelen (on/off) / camera aan voor-/achterzijde (1d)
- Foto-/videoalbum (1e)
- Afdrukken (1f)
- Instellingen (1g)
- Terug/afdrukken stoppen (1h)
- Selectie naar boven (1i)
- Selectie naar beneden (1j)

Rol thermisch papier aanbrengen/vervangen (afb. C)

- Verwijder bij het eerste gebruik de beschermsticker (4a) van de rol thermisch papier (4).
- Trek vervolgens ca. 1-2 cm papier uit de rol, zodat het papier door de papieruitloop steekt, zoals in afb. C getoond.
- Vervang de rol thermisch papier (4) zodra het papier opgebruikt is. Reserverollen thermisch papier krijgt u in de vakhandel.

Gebruik (afb. A, B, C)

Verwijder vóór het eerste gebruik de beschermfolie (1k) van het display (1a).

Artikel in-/uitschakelen

Houd de toets (1d) ca. 3 seconden lang ingedrukt om het artikel in of uit te schakelen.
- Alle geluiden, bv. toetsgeluiden of waarschuwingen, worden via de luidspreker (1m) weergegeven. Luidspreker en microfoon bevinden zich in dezelfde opening.
- Zonder bediening schakelt de camera na ca. 5 minuten automatisch uit.

Camera aan voor-/achterzijde

Druk op de toets (1d) om tussen camera aan de voorzijde (1b) en camera aan de achterzijde (1p) te wisselen.

Foto-opname

Het interne geheugen van dit artikel is voorzien voor 10 foto's. Het interne geheugen kan door een (niet in het leveringspakket inbegrepen) micro-SD-kaart (TF-kaart) uitgebreid worden. Een ingestoken micro-SD-kaart wordt op het display als „TF" aangegeven.
- Plaats een micro-SD-kaart in het voorziene kaartvak (1l) en duw ze er voorzichtig met een geschikt voorwerp (bv. een nietje) in.
- Om te verwijderen, duwt u de micro-SD-kaart er lichtjes in. Ze wordt ontgrendeld en kan vervolgens uitgetrokken worden.
- **Standaardfoto:** Druk op de toets (1c) om een foto te maken. De foto wordt automatisch in het interne geheugen opgeslagen.

Opmerking: Is er een micro-SD-kaart ingelegd, dan worden foto's automatisch daarop opgeslagen.
- **Instant foto met afdruk:** Druk even op de toets (1f) om een foto te maken en direct af te drukken, zonder deze op te slaan. Het afdrukproces start ca. 3 seconden na de opname.
- **Afdrukproces stoppen:** Druk al naar behoefte op de toets (1h) om het proces te stoppen. Is het afdrukproces reeds begonnen, dan heeft de toets geen effect.

Video-opname

WAARSCHUWING! Een (niet in het leveringspakket inbegrepen) micro-SD-kaart moet vooraf ingelegd zijn.
- Houd de toets (1c) ca. 2 seconden lang ingedrukt om naar de videomodus te gaan.
- Druk vervolgens op de toets (1c) om de opname te starten en druk deze opnieuw in om de opname te beëindigen.

Opmerking: Het videobestand wordt automatisch op de micro-SD-kaart opgeslagen. Het geluid wordt via de microfoon (1m) opgenomen. Luidspreker en microfoon bevinden zich in dezelfde opening.
- Houd opnieuw de toets (1c) ca. 2 seconden lang ingedrukt om naar de fotomodus terug te keren.

Foto-/videoalbum

Bestanden aangeven

Opmerking: Zonder ingelegde micro-SD-kaart geeft het album alleen foto's uit het interne geheugen aan.
- Druk op de toets (1e) om het album te openen en alle opgeslagen foto's en video's aan te geven.
- Druk op de toets (1f) om een video weer te geven.

Opmerking: Video's worden alleen aangegeven wanneer er een micro-SD-kaart ingelegd is en reeds gegevens bevat.
- Blader met de toetsen (1i) en (1j) door de opgeslagen foto's en video's.
- Druk opnieuw op de toets (1e) of de toets (1h) om het album te verlaten.

Bestanden verwijderen

Selecteer een bestand, druk op de toets (1g) en kies in het menu de gewenste verwijderfunctie. Bevestig met de toets (1c).

Bestanden afdrukken/weergeven

Selecteer een bestand en druk op de toets (1f) om één van de beide functies uit te voeren:
- **Foto:** Het afdrukproces start onmiddellijk.
- **Video:** De videoweergave begint.

Fotolijst-/fotofilter-effecten

Schakel de kindercamera in en selecteer de camera aan voorzijde of camera aan achterzijde, zoals in het hoofdstuk „Camera aan voor-/achterzijde" beschreven.
1. Druk eerst op de toets (1i) om direct tot de fotolijst te geraken.
2. Blader met de toetsen (1i) en (1j) door de beschikbare lijsten en filters en selecteer een template.
3. Druk op de toets (1c) om de foto te maken.
4. Druk op de toets (1e) en vervolgens op de toets (1h) om de lijst- en filterselectie te verlaten.

Zelfontspanner / tijdsinterval

1. Druk op de toets (1j) om tot de instellingen van zelfontspanner en tijdsinterval te geraken.
2. Blader met de toetsen (1i) en (1j) door de beschikbare opties, bv. de zelfontspanner voor instant afdruk (3 of 5 foto's) of het tijdsinterval (3, 5 of 10 seconden).
3. Selecteer een instelling.
4. Druk op de toets (1c) om de opname te starten.

Videofilter-effecten

Schakel de kindercamera in en kies de videomodus, zoals in het hoofdstuk „Video-opname" beschreven.
1. Blader met de toetsen (1i) en (1j) door de beschikbare filters en selecteer een template.
2. Druk op de toets (1c) om de opname te starten en druk deze opnieuw in om de opname te beëindigen.
3. Druk op de toets (1e) en vervolgens op de toets (1h) om de filterselectie te verlaten.

Instellingen

Instellingen oproepen/configureren
1. Druk op de toets (1g) om het instellingenmenu te openen.
2. Blader met de toetsen (1i) en (1j) door de individuele menupunten.
3. Selecteer een instelling en bevestig met de toets (1c).
4. Volg daarna de aanwijzingen op het display om de instelling aan te passen.

Instellingenmenu
- **Afdrukintensiteit:** Afdrukintensiteit instellen.
- **Taal:** Taal selecteren.
- **Toetsgeluiden:** Toetsgeluiden in- of uitschakelen.
- **Geheugenkaart formatteren:** Formatteren van de ingelegde micro-SD-kaart (TF-kaart) en van het interne geheugen.
- **Tijdinstelling:** Handmatige instelling van datum en uur (bv. 2026-01-01 23:10:10).
- **Resetten:** De camera resetten/naar de fabrieksinstellingen terugzetten. De gegevens op de micro-SD-kaart blijven behouden.

Instellingen resetten (reset)

WAARSCHUWING! Uitvoeren alleen door volwassenen.
Duw voorzichtig met een geschikt voorwerp (bv. een nietje) in de opening (1o) om bv. het geheugen van het apparaat leeg te maken, actieve processen te beëindigen of naar de fabrieksinstellingen terug te keren.

Opslag, reiniging

Berg het artikel bij niet-gebruik altijd uitgeschakeld, droog en netjes bij kamertemperatuur op. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is.

Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met het normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclagecentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af.
Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever gebruikte of defecte batterijen/accu's daarom in bij een gemeentelijk inzamelpunt in overeenstemming met EU-verordening 2023/1542.

Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.

Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composietmaterialen.
Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.
Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden.
Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd.
Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.
Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.
Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 545238_2510

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

Lea atentamente las siguientes instrucciones de uso y consérvelas. Emplee el artículo únicamente de la forma descrita y para los usos indicados.

Contenido de suministro

1 x cámara infantil (1)
1 x cable USB (2)
1 x correa (3)
1 x carrete de papel térmico (4)
1 x instrucciones de uso

Datos técnicos

Alimentación de energía de la batería:
1 x 3,7V Li-Ion ⎓ 1200 mAh, 4,44 Wh
Fabricante de la pila o batería:
Shenzhen Yisheng Energy Co., Ltd.
Room 101, Building 4, Minghui Factory, Lixin North Road, Qiaotou Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China
Correo electrónico: ada@rishengbattery.com
Importador:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH,
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY
Correo electrónico: product-info@delta-sport.com
Cable de carga USB: tipo C
Entrada USB: 5V ⎓ 1A

Las conexiones marcadas con este símbolo se emplean únicamente para la alimentación de corriente con 5V/1A, no se transmiten datos.
Salida USB: 5V ⎓ 1A

No emplee fuentes de alimentación con una corriente de salida >1A

⎓ Símbolo para corriente continua

Ⅲ Clase de protección III

Este artículo solo debe conectarse con dispositivos de la clase de protección III con este símbolo.

Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los requisitos básicos y las demás disposiciones pertinentes.

Fecha de fabricación (mes/año): 03/2026

Uso conforme al fin previsto

Este artículo ha sido diseñado como cámara infantil para niños a partir de 3 años. El artículo ha sido diseñado únicamente para su uso privado, no siendo apto para el uso comercial.

Indicaciones de seguridad

- Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia. Partes pequeñas.
- Los niños deberán jugar con el artículo únicamente bajo la vigilancia de personas adultas.

⚠ ¡Peligro de muerte!
- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

⚠ ¡Peligro de lesiones!
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo solo debe ser usado si se encuentra en perfecto estado!
- ¡No está permitido realizar modificaciones al artículo!
- El carrete de papel térmico debe colocarlo y cambiarlo siempre una persona adulta.
- Advertencia. La impresora térmica alcanza una temperatura muy alta.
- Espere cinco minutos después del uso antes de abrir la tapa del compartimento del papel.

⚠ Advertencias para la batería integrada
- El artículo lleva integrada una batería de iones de litio recargable. La manipulación incorrecta puede provocar un incendio o quemaduras químicas.
- No cargue la batería nunca inmediatamente después del uso. Deje siempre que la batería se enfríe primero (mín. 5-10 minutos).
- Para cargar la batería emplee únicamente el cable de carga USB suministrado.
- Cargue únicamente baterías intactas y sin daños.
- Como tanto el cable de carga USB como la batería se calientan durante el proceso de carga, es necesario disponer de una ventilación adecuada. ¡No cubra el cable de carga USB ni la batería bajo ningún concepto!
- Proteja la batería de los daños mecánicos. ¡Peligro de incendio!
- Si de la batería se escapara solución electrolítica, evite el contacto con los ojos, las mucosas y la piel. Enjuague las partes afectadas inmediatamente con abundante agua clara y consulte a un médico. La solución electrolítica puede provocar irritaciones.
- No deje las baterías en ningún momento sin vigilancia mientras se estén cargando.
- Desconecte la batería del cable de carga USB una vez que se haya cargado por completo.
- La batería debe cargarse únicamente en estancias interiores secas y cerradas. El cable de carga USB y la batería no deben humedecerse ni mojarse.
- No cargue ni guarde la batería o el artículo nunca cerca de grandes fuentes de calor o fuegos abiertos; esto podría hacer que la batería explote.
- Si la batería se incendiara mientras se está cargando, no la apague con agua, emplee por ejemplo arena seca en su lugar.
- No deje el artículo sin vigilancia en ningún momento mientras se esté cargando y tenga cuidado de que no se sobrecaliente.
- Cargue la batería únicamente con una temperatura ambiente de 5–35 °C.
- Los contactos de carga de la batería no deben conectarse mediante objetos metálicos.
- Si la batería hubiera sufrido un fuerte golpe, guárdela durante los siguientes 30 minutos en un lugar muy seguro (p. ej., en una caja de metal).
- No intente bajo ninguna circunstancia manipular, modificar o reparar una batería o el artículo.
- La batería no puede sustituirse.
- El artículo completo deberá eliminarse cuando la batería alcance el final de su vida útil.

⚠ ¡Peligro!
- La batería no debe arrojarse al fuego ni ponerse en cortocircuito. La batería puede sobrecalentarse y explotar.
- La batería no debe desmontarse.

Carga de la batería (fig. B)

Nota: cargue la batería completamente antes del primer uso.

1. Introduzca el extremo (2a) del cable de carga USB (2) en la hembrilla de carga (1n) de la batería.
2. Introduzca el otro extremo del cable (2b) del cable de carga USB en un puerto USB de un ordenador portátil encendido o una estación de carga con puerto USB.
3. Desconecte el cable de carga USB del puerto USB y de la batería una vez que se haya cargado.

Nota: si el nivel de la batería está bajo, la última barra se iluminará de color rojo.

Teclas de función

- Toma de fotos/grabación de vídeos/ confirmar (1c)
- Encendido/apagado (on/off)/ cámara frontal/trasera (1d)
- Álbum de fotos/vídeos (1e)
- Imprimir (1f)
- Ajustes (1g)
- Volver/detener impresión (1h)
- Selección hacia arriba (1i)
- Selección hacia abajo (1j)

Colocación/sustitución del carrete de papel térmico (fig. C)

- Retire el adhesivo protector (4a) del carrete de papel térmico (4) antes del primer uso.
- A continuación, extraiga aprox. 1-2 cm de papel del carrete de forma que este sobresalga por la salida del papel como se muestra en la fig. C.
- Cambie el carrete de papel térmico (4) en cuanto se acabe el papel. Los carretes de papel térmico de recambio pueden adquirirse en un establecimiento especializado.

Uso (fig. A, B, C)

Retire la lámina protectora (1k) de la pantalla (1a) antes del primer uso.

Encendido/apagado del artículo

Mantenga la tecla (1d) presionada durante aprox. 3 segundos para encender o apagar el artículo.
- Todos los sonidos, p. ej., sonidos de las teclas o mensajes de advertencia, se reproducen por el altavoz (1m). El altavoz y el micrófono comparten el mismo orificio.
- La cámara se apaga automáticamente transcurridos aprox. 5 minutos si no se emplea.

Cámara frontal/trasera

Presione la tecla (1d) para cambiar entre la cámara frontal (1b) y la trasera (1p).

Toma de fotos

La memoria interna de este artículo tiene capacidad para 10 fotos. La memoria interna puede ampliarse con una tarjeta microSD (tarjeta TF) (no incluida en la entrega). Si hay una tarjeta microSD insertada se mostrará en la pantalla como «TF».
- Introduzca una tarjeta microSD en el compartimento para tarjetas (1l) previsto para ello y presiónela con cuidado empleando un objeto adecuado (p. ej., un clip).
- Para retirarla presione la tarjeta microSD ligeramente. Se desbloqueará y podrá extraerse a continuación.
- **Foto estándar:** presione la tecla (1c) para tomar una foto. La foto se guardará automáticamente en la memoria interna.

Nota: si hay colocada una tarjeta microSD las fotos se almacenarán automáticamente en ella.
- **Foto instantánea con impresión:** presione brevemente la tecla (1f) para tomar una foto e imprimirla directamente sin guardarla. El proceso de impresión se inicia aprox. 3 segundos después de tomarla.
- **Detener el proceso de impresión:** presione la tecla (1h) para detener el proceso si es necesario. Esta tecla no surtirá ningún efecto si la impresión ya ha comenzado.

Grabación de vídeos

¡ADVERTENCIA! Se tiene que haber insertado antes una tarjeta microSD (no incluida en la entrega).
- Mantenga la tecla (1c) presionada durante aprox. 2 segundos para cambiar al modo de vídeo.
- Presione a continuación la tecla (1c) para empezar la grabación y púlsela de nuevo para finalizarla.

Nota: el archivo de vídeo se guardará automáticamente en la tarjeta microSD. El sonido se graba con el micrófono (1m). El altavoz y el micrófono comparten el mismo orificio.
- Mantenga la tecla (1c) presionada de nuevo durante aprox. 2 segundos para volver al modo de foto.

Álbum de fotos/vídeos

Visualización de archivos

Nota: si no hay ninguna tarjeta microSD insertada, el álbum mostrará únicamente fotos de la memoria interna.
- Presione la tecla (1e) para abrir el álbum y ver todas las fotos y vídeos guardados.
- Presione la tecla (1f) para reproducir un vídeo.

Nota: los vídeos se mostrarán únicamente si hay una tarjeta microSD insertada que contenga datos.
- Navegue por las fotos y vídeos guardados empleando las teclas (1i) y (1j).
- Presione la tecla (1e) o la tecla (1h) de nuevo para salir del álbum.

Eliminación de archivos

Seleccione un archivo, pulse la tecla (1g) y elija en el menú la función de eliminación que desee. Confirme con la tecla (1c).

Impresión/reproducción de archivos

Seleccione un archivo y presione la tecla (1f) para ejecutar una de las dos funciones:
- **Foto:** el proceso de impresión se inicia de inmediato.
- **Vídeo:** la grabación del vídeo se inicia.

Efectos de marcos/filtros de fotos

Encienda la cámara infantil y elija la cámara frontal o trasera, como se describe en el capítulo «Cámara frontal/trasera».
1. Presione primero la tecla (1i) para acceder directamente a los marcos de fotos.
2. Navegue con las teclas (1i) y (1j) por los marcos y filtros disponibles y seleccione una plantilla.
3. Presione la tecla (1c) para tomar la foto.
4. Presione la tecla (1e) y, a continuación, la tecla (1h) para abandonar la selección de marcos y filtros.

Temporizador automático / intervalo temporal
1. Presione la tecla (1j) para acceder a los ajustes del temporizador automático y el intervalo temporal.
2. Navegue con las teclas (1i) y (1j) por las opciones disponibles, p. ej., temporizador automático para la impresión inmediata (3 o 5 fotos) o el intervalo temporal (3, 5 o 10 segundos).
3. Seleccione un ajuste.
4. Presione la tecla (1c) para empezar la grabación.

Efectos de filtros de vídeos

Encienda la cámara infantil y elija el modo de vídeo, como se describe en el capítulo «Grabación de vídeo».
1. Navegue con las teclas (1i) y (1j) por los filtros disponibles y seleccione una plantilla.
2. Presione la tecla (1c) para empezar la grabación y presiónela de nuevo para finalizarla.
3. Presione la tecla (1e) y, a continuación, la tecla (1h) para abandonar la selección de filtros.

Ajustes

Acceso/configuración de ajustes
1. Presione la tecla (1g) para abrir el menú de ajustes.
2. Navegue por los diferentes puntos del menú empleando las teclas (1i) y (1j).
3. Seleccione un ajuste y confírmelo con la tecla (1c).
4. A continuación siga las indicaciones de la pantalla para adaptar el ajuste.

Menú de ajustes
- **Intensidad de impresión:** ajustar la intensidad de impresión.
- **Idioma:** seleccionar el idioma.
- **Sonidos de las teclas:** encender o apagar sonidos de las teclas.
- **Formatear la tarjeta de memoria:** formateado de la tarjeta microSD (tarjeta TF) insertada y la memoria interna.
- **Ajuste de la hora:** ajuste manual de la fecha y la hora (p. ej., 2026-01-01 23:10:10).
- **Restablecer:** restablecimiento de la cámara a los ajustes de fábrica. Los datos de la tarjeta microSD se conservan.

Restablecimiento de los ajustes (Reset)

¡ADVERTENCIA! Debe realizarlo únicamente una persona adulta.

Ejerza presión con cuidado con un objeto adecuado (p. ej., un clip) por el orificio (1o) para, p. ej., borrar la memoria del dispositivo, finalizar procesos en curso o restablecer los ajustes de fábrica.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo apagado, seco y limpio y a temperatura ambiente.
Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.
¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos..

Indicaciones para la eliminación

Este símbolo indica que el dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva especifica que este dispositivo no puede ser eliminado con la basura doméstica normal al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en puntos de recogida, centros de reciclaje o empresas eliminadoras de basura especialmente habilitados al efecto. Proteja el medio ambiente y elimine los productos correctamente. No deseche las pilas/acumuladores con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados y deben ser tratados como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son estos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, deseche las pilas o acumuladores usados o defectuosos en un punto de recogida municipal de conformidad con el Reglamento 2023/1542 de la UE.

En su administración local o municipal podrán informarle sobre otras posibilidades de eliminación del artículo usado. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.

Al separar los residuos, tenga en cuenta la marcación de los materiales de embalaje, que se indica con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.
El artículo y su material de embalaje son reciclables, deséchelos separados para un mejor tratamiento de los residuos.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.
Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.
Por favor, diríja sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.
Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 545238_2510

(ES) Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e conservarle. Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per i campi di impiego indicati.

Contenuto della confezione

1 x fotocamera per bambini (1)
1 x cavo USB (2)
1 x laccetto (3)
1 x rotolo di carta termica (4)
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Alimentazione di corrente batteria ricaricabile:
1 x 3,7V Li-Ion ⎓ 1200 mAh, 4,44 Wh
Fabbricante delle batterie:
Shenzhen Yisheng Energy Co., Ltd.
Room 101, Building 4, Minghui Factory, Lixin North Road, Qiaotou Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China
Email: ada@rishengbattery.com
Importatore:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH,
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY
E-mail: product-info@delta-sport.com
Cavo di carica USB: tipo C
Ingresso USB: 5V ⎓ 1A

I connettori contrassegnati con questo simbolo si usano soltanto per l'alimentazione di tensione da 5V/1A, non servono per trasmettere dati.
Uscita USB: 5V ⎓ 1A

Non utilizzare alimentatori con una corrente in uscita >1A

⎓ Simbolo di tensione continua

Ⅲ Classe di protezione III

Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.

⚠ Pericolo di morte!
- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.

⚠ Pericolo di ferirsi!
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- L'inserimento e la sostituzione del rotolo di carta termica possono essere eseguiti soltanto da una persona adulta.
- Avvertenza. Temperature elevate sulla stampante termica.

Questo articolo può essere collegato solo ad apparecchiature della classe di protezione III sulle quali sia apposto questo simbolo.

Con la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai requisiti di base e alle altre disposizioni pertinenti.

Data di produzione (mese/anno): 03/2026

Utilizzo conforme

Questo articolo ha la funzione di fotocamera per bambini a partire dai 3 anni di età. L'articolo va usato solo per l'utilizzo privato e non per l'utilizzo commerciale.

Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.

⚠ Pericolo di morte!
- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.

⚠ Pericolo di ferirsi!
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- L'inserimento e la sostituzione del rotolo di carta termica possono essere eseguiti soltanto da una persona adulta.
- Avvertenza. Temperature elevate sulla stampante termica.

Nota: si el nivel de la batería está bajo, la última barra se iluminará de color rojo.

Teclas de función

- Toma de fotos/grabación de vídeos/ confirmar (1c)
- Encendido/apagado (on/off)/ cámara frontal/trasera (1d)
- Álbum de fotos/vídeos (1e)
- Imprimir (1f)
- Ajustes (1g)
- Volver/detener impresión (1h)
- Selección hacia arriba (1i)
- Selección hacia abajo (1j)

Colocación/sustitución del carrete de papel térmico (fig. C)

- Retire el adhesivo protector (4a) del carrete de papel térmico (4) antes del primer uso.
- A continuación, extraiga aprox. 1-2 cm de papel del carrete de forma que este sobresalga por la salida del papel como se muestra en la fig. C.
- Cambie el carrete de papel térmico (4) en cuanto se acabe el papel. Los carretes de papel térmico de recambio pueden adquirirse en un establecimiento especializado.

Uso (fig. A, B, C)

Retire la lámina protectora (1k) de la pantalla (1a) antes del primer uso.

Encendido/apagado del artículo

Mantenga la tecla (1d) presionada durante aprox. 3 segundos para encender o apagar el artículo.
- Todos los sonidos, p. ej., sonidos de las teclas o mensajes de advertencia, se reproducen por el altavoz (1m). El altavoz y el micrófono comparten el mismo orificio.
- La cámara se apaga automáticamente transcurridos aprox. 5 minutos si no se emplea.

Cámara frontal/trasera

Presione la tecla (1d) para cambiar entre la cámara frontal (1b) y la trasera (1p).

Toma de fotos

La memoria interna de este artículo tiene capacidad para 10 fotos. La memoria interna puede ampliarse con una tarjeta microSD (tarjeta TF) (no incluida en la entrega). Si hay una tarjeta microSD insertada se mostrará en la pantalla como «TF».
- Introduzca una tarjeta microSD en el compartimento para tarjetas (1l) previsto para ello y presiónela con cuidado empleando un objeto adecuado (p. ej., un clip).
- Para retirarla presione la tarjeta microSD ligeramente. Se desbloqueará y podrá extraerse a continuación.
- **Foto estándar:** presione la tecla (1c) para tomar una foto. La foto se guardará automáticamente en la memoria interna.

Nota: si hay colocada una tarjeta microSD las fotos se almacenarán automáticamente en ella.
- **Foto instantánea con impresión:** presione brevemente la tecla (1f) para tomar una foto e imprimirla directamente sin guardarla. El proceso de impresión se inicia aprox. 3 segundos después de tomarla.
- **Detener el proceso de impresión:** presione la tecla (1h) para detener el proceso si es necesario. Esta tecla no surtirá ningún efecto si la impresión ya ha comenzado.

Grabación de vídeos

¡ADVERTENCIA! Se tiene que haber insertado antes una tarjeta microSD (no incluida en la entrega).
- Mantenga la tecla (1c) presionada durante aprox. 2 segundos para cambiar al modo de vídeo.
- Presione a continuación la tecla (1c) para empezar la grabación y púlsela de nuevo para finalizarla.

Nota: el archivo de vídeo se guardará automáticamente en la tarjeta microSD. El sonido se graba con el micrófono (1m). El altavoz y el micrófono comparten el mismo orificio.
- Mantenga la tecla (1c) presionada de nuevo durante aprox. 2 segundos para volver al modo de foto.

Álbum de fotos/vídeos

Visualización de archivos

Nota: si no hay ninguna tarjeta microSD insertada, el álbum mostrará únicamente fotos de la memoria interna.
- Presione la tecla (1e) para abrir el álbum y ver todas las fotos y vídeos guardados.
- Presione la tecla (1f) para reproducir un vídeo.

Nota: los vídeos se mostrarán únicamente si hay una tarjeta microSD insertada que contenga datos.
- Navegue por las fotos y vídeos guardados empleando las teclas (1i) y (1j).
- Presione la tecla (1e) o la tecla (1h) de nuevo para salir del álbum.

Eliminación de archivos

Seleccione un archivo, pulse la tecla (1g) y elija en el menú la función de eliminación que desee. Confirme con la tecla (1c).

Impresión/reproducción de archivos

Seleccione un archivo y presione la tecla (1f) para ejecutar una de las dos funciones:
- **Foto:** el proceso de impresión se inicia de inmediato.
- **Vídeo:** la grabación del vídeo se inicia.

Efectos de marcos/filtros de fotos

Encienda la cámara infantil y elija la cámara frontal o trasera, como se describe en el capítulo «Cámara frontal/trasera».
1. Presione primero la tecla (1i) para acceder directamente a los marcos de fotos.
2. Navegue con las teclas (1i) y (1j) por los marcos y filtros disponibles y seleccione una plantilla.
3. Presione la tecla (1c) para tomar la foto.
4. Presione la tecla (1e) y, a continuación, la tecla (1h) para abandonar la selección de marcos y filtros.

Temporizador automático / intervalo temporal
1. Presione la tecla (1j) para acceder a los ajustes del temporizador automático y el intervalo temporal.
2. Navegue con las teclas (1i) y (1j) por las opciones disponibles, p. ej., temporizador automático para la impresión inmediata (3 o 5 fotos) o el intervalo temporal (3, 5 o 10 segundos).
3. Seleccione un ajuste.
4. Presione la tecla (1c) para empezar la grabación.

Efectos de filtros de vídeos

Encienda la cámara infantil y elija el modo de vídeo, como se describe en el capítulo «Grabación de vídeo».
1. Navegue con las teclas (1i) y (1j) por los filtros disponibles y seleccione una plantilla.
2. Presione la tecla (1c) para empezar la grabación y presiónela de nuevo para finalizarla.
3. Presione la tecla (1e) y, a continuación, la tecla (1h) para abandonar la selección de filtros.

Ajustes

Acceso/configuración de ajustes
1. Presione la tecla (1g) para abrir el menú de ajustes.
2. Navegue por los diferentes puntos del menú empleando las teclas (1i) y (1j).
3. Seleccione un ajuste y confírmel